Studien zum vergleichenden Privatrecht

Studies in Comparative Private Law

Band/Volume 5

Der grenzüberschreitende Formwechsel von Kapitalgesellschaften

Eine rechtsvergleichende Gesamtschau zur identitätswahrenden Unternehmensmobilität in Deutschland und Frankreich mit Blick auf die Rechtsprechung des EuGH bis Polbud

Von

Sven Loose



Duncker & Humblot · Berlin

SVEN LOOSE

Der grenzüberschreitende Formwechsel von Kapitalgesellschaften

Studien zum vergleichenden Privatrecht Studies in Comparative Private Law

Band/Volume 5

Der grenzüberschreitende Formwechsel von Kapitalgesellschaften

Eine rechtsvergleichende Gesamtschau zur identitätswahrenden Unternehmensmobilität in Deutschland und Frankreich mit Blick auf die Rechtsprechung des EuGH bis Polbud

Von

Sven Loose



Duncker & Humblot · Berlin

Die Juristenfakultät der Universität Leipzig hat diese Arbeit im Jahre 2018 als Dissertation angenommen.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.d-nb.de abrufbar.

Alle Rechte vorbehalten
© 2019 Duncker & Humblot GmbH, Berlin
Satz: L101 Mediengestaltung, Fürstenwalde
Druck: buchbücher.de GmbH, Birkach
Printed in Germany

ISSN 2567-5427 ISBN 978-3-428-15669-6 (Print) ISBN 978-3-428-55669-4 (E-Book) ISBN 978-3-428-85669-5 (Print & E-Book)

Gedruckt auf alterungsbeständigem (säurefreiem) Papier entsprechend ISO 9706 ⊚

Internet: http://www.duncker-humblot.de

Vorwort

Die vorliegende Arbeit wurde im Oktober 2018 von der Juristenfakultät der Universität Leipzig als Dissertation angenommen. Die bis November 2018 verfügbar gewordene Literatur konnte vor der Drucklegung berücksichtigt werden.

Meinem Doktorvater, Herrn Professor Dr. Dr. h.c. Thomas Rauscher, danke ich sehr herzlich für die eingeräumten Freiräume, die es ermöglichten, die Dissertation voranzubringen und neue Ideen einzubauen. Vom wissenschaftlichen Diskurs bis hin zur zügigen Erstellung des Erstgutachtens begleitete er die Arbeit in vorzüglicher Weise.

Herzlich danke ich auch Herrn Professor Dr. Justus Meyer für die schnelle Erstellung des Zweitgutachtens in der vorlesungsfreien Zeit.

Besonderer Dank gebührt meinen Institutskollegen, deren Freundschaft mich die Zeit meiner Promotion in bester Erinnerung behalten lässt.

Mein größter Dank gilt aber meiner Laura und meiner Familie, die mich stets unterstützten, wiederaufbauten, an die Fertigstellung der Arbeit erinnerten und nicht zuletzt die Korrektur der Arbeit übernahmen.

Leipzig, im November 2018

Sven Loose

Inhaltsverzeichnis

Kapitel 1

	Einleitung	17
A.	Vorbemerkungen	17
В.	Gang der Arbeit	18
C.		18
	Kapitel 2	
	Der Formwechsel im deutschen Recht	20
A.	Die Entstehung des Umwandlungsgesetzes	20
	I. Kodifizierungen im 19. Jahrhundert	20
	1. Die Fusion im ADHGB	20
	2. Ausweitung des Anwendungsbereiches	23
	a) Aktienrechtsnovelle 1884	23
	b) GmbH-Gesetz von 1892	24
	3. Einführung des HGB vom 10. Mai 1897	25
	II. Kodifizierungen im 20. Jahrhundert	26
	1. Das Umwandlungsgesetz von 1934.	26
	2. Das Aktiengesetz von 1937	28
	a) Verschmelzung	28
	aa) Durch Aufnahme	28
	bb) Durch Neubildung	29
	b) Vermögensübertragung	29
	c) Umwandlung	29
	aa) Hintergrund	30
	bb) Minderheiten- und Gläubigerschutz	31
	3. Anpassung und Modernisierung bewährter Regelungen	32
	a) Umwandlungsgesetz 1956	32
	b) Aktiengesetz 1965	32
	c) Umwandlungsergänzungsgesetz 1969	33
	d) GmbH-Novelle 1980	33
	e) Verschmelzungsrichtlinie-Gesetz 1982	33
	4. Das Umwandlungsgesetz von 1994	34
	a) Vorarbeiten und Gesetzgebungsverfahren	34

	b) Ziele der Reform	35
	aa) Rechtsbereinigung	35
	bb) Erweiterung der Umwandlungsmöglichkeiten	36
	cc) Anleger- und Gläubigerschutz	36
В.	Der Formwechsel nach §§ 190 ff. UmwG	37
	I. Begriff	37
	1. Formwechselnde und übertragende (errichtende) Umwandlung	37
	a) Personengesellschaften als Gesamthandsgemeinschaften	38
	b) Personengesellschaften als Rechtsträger	38
	2. Identitätsprinzip	39
	II. Motive für einen Formwechsel	39
	III. Ablauf des Formwechsels	40
	1. Vorbereitungsphase	40
	2. Beschlussphase	41
	3. Vollzugsphase	41
	Kapitel 3	
	Der grenzüberschreitende Formwechsel	42
A.	Das Gesellschaftsstatut	42
	I. Historische Entwicklung	42
	1. Deutschland	44
	2. Frankreich	47
	3. England	49
	II. Aktueller Stand	53
	1. Gründungstheorie	54
	a) Vorzüge	55
	b) Kritik	56
	aa) Delaware-Effekt	57
	bb) Scheinauslandsgesellschaften	58
	cc) Korrektiv	59
	2. Sitztheorie	60
	a) Vorzüge	61
	b) Kritik	62
	3. Deutsches Gesellschaftskollisionsrecht	63
	III. Zusammenfassung	64
В.	Allgemeine Grundlagen eines grenzüberschreitenden Formwechsels	65
	I. Vereinigungslehre	66
	II. Kein grenzüberschreitender Formwechsel nach deutschem UmwG	68

٠,					4	
ı	n	hа	ltsve	rzei	ch	nis

	1. Wegzugsfälle	69
	a) BayObLG 2004.	69
	b) OLG München 2007	70
	2. Zuzugsfall: OLG Nürnberg 2012	71
C.	Modifizierungen innerhalb der EU und des EWR	72
	I. Vereinheitlichtes Umwandlungsrecht	73
	II. Rechtsprechung des EuGH	75
	1. Daily Mail, 1988	75
	2. Centros, 1999	77
	3. Überseering, 2002	80
	4. Inspire Art, 2003	86
	5. Sevic, 2005.	89
	6. Cartesio, 2008	92
	7. Vale, 2012	98
	8. Polbud, 2017	105
	a) Schlussanträge.	106
	b) Urteil	110
	9. Zusammenfassung	112
	a) Wegzugsfälle	113
	aa) Rechtsformwahrender Wegzug	113
	(1) Verlegung des Verwaltungssitzes	113
	(2) Verlegung des Satzungssitzes	114
	(3) Societas Europaea	115
	bb) Rechtsformwechselnder Wegzug	115
	b) Zuzugsfälle	117
	aa) Rechtsformwahrender Zuzug	117
	(1) Verlegung des Verwaltungssitzes	117
		117
	(2) Verlegung des Satzungssitzes	
	bb) Rechtsformwechselnder Zuzug	118
	Streitpunkt wirtschaftliche Betatigung im Zuzugsstaat Anlass der Diskussion	119
		119 121
	2. Meinungsstand vor dem Polbud-Urteil	
	3. Analyse der vorgebrachten Argumente	125
	4. Konsequenzen aus dem Polbud-Urteil	128
	5. Stellungnahme	129
	a) Streitentscheid durch den EuGH	129
	b) Brexit-Signal	130
	6. Ausmaß der wirtschaftlichen Betätigung	132
	IV. Umsetzung der EuGH-Rechtsprechung	132
	1. Zuzugsfälle in der deutschen Rechtsprechung	133
	a) OLG Nürnberg, 2013	133
	b) "Checkliste" des AG Charlottenburg	136

	c) Kammergericht, 2016	137
	d) OLG Düsseldorf, 2017	140
	2. Wegzugsfälle in der deutschen Rechtsprechung	141
	V. Fortgeltung der Sitztheorie in Bezug auf Drittstaaten	145
	Kapitel 4	
	Der grenzüberschreitende Formwechsel	
	im Recht Frankreichs	147
A.	Allgemeines	147
B.	Kollisionsrecht	148
С.		151
C.		151
	I. Übersicht	151
	III. Die société anonyme	154
	1. Allgemeines	155
	2. Monistische und dualistische SA.	156
	a) Die monistische SA	157
	b) Die dualistische SA	161
	3. Die Hauptversammlung	163
	a) Die ordentliche Hauptversammlung	164
	b) Die außerordentliche Hauptversammlung	165
	4. Unternehmensmitbestimmung	165
	IV. Die société par actions simplifiée	166
	1. Anwendbare Vorschriften	167
	2. Satzungsliberalität	167
	3. Schweigen der Satzung	168
D.	Umwandlungsrecht	170
	I. Systematik	170
	II. Der Formwechsel ("transformation")	170
	1. Rechtsnatur	170
	2. Ablauf eines Formwechsels	171
	a) Formwechsel einer SA	172
	b) Formwechsel einer SARL	174
	III. Grenzüberschreitende Umwandlungsvorgänge	174
	1. Verschmelzung und Spaltung	174
	2. Formwechsel	174
	a) Allgemeines	174
	b) Rechtsprechung des EuGH	177
	3. Fazit	177

٠,			• .						
1	n	hа	ltsv	ve	r7	e_1	c	٦r	115

11

Kapitel 5

	Ausblick	178
A.	Der grenzüberschreitende Formwechsel mit Drittstaatenbezug	178
B.	Der Status quo innerhalb der EU/des EWR nach dem Polbud-Urteil I. Anwendbare Verfahrensvorschriften II. Beteiligung der Rechtsordnungen	179
C.	Reformmaßnahmen I. Nationales Gesellschaftskollisionsrecht II. Mobilitätsrichtlinie und Verordnung zum Gesellschaftskollisionsrecht III. Aktueller Stand	181 181
Lit	teraturverzeichnis	184
Sti	chwortverzeichnis	199

Abkürzungsverzeichnis

a.A. anderer Ansicht

Abl. Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl;

der Europäischen Gemeinschaften; der Europäischen Union

Abs. Absatz

AC Law Reports, Appeal Cases (UK)

ACE Ace Magazine sur la comptabilité, fiscalité, audit et droit au

Luxembourg et archives online (Zeitschrift)

ADHGB Allgemeines Deutsches Handelsgesetzbuch

AEUV Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union

a. F. alte Fassung

AG Aktiengesellschaft; Die Aktiengesellschaft (Zeitschrift); Amts-

gericht

AktG Aktiengesetz
a. M. am Main
Anm. Anmerkung

ArchThPr Archiv für Theorie und Praxis des allgemeinen deutschen Han-

delsrechts

Art. Artikel

BayObLG Bayerisches Oberstes Landesgericht

BB Betriebs-Berater (Zeitschrift)
BGB Bürgerliches Gesetzbuch

BGBl. Bundesgesetzblatt des Norddeutschen Bundes (1867-1871); der

Bundesrepublik Deutschland (ab 1949)

BMJ Bundesministerium der Justiz

bt betéti társaság, Kommanditgesellschaft ungarischen Rechts

BT-Drucks. Bundestagsdrucksache

Bull. Civ.
 Bulletin des arrêts des chambres civiles (Cour de Cassation)
 Bull. Comm.
 Bulletin des arrêts des chambres commerciales (Cour de Cassa-

tion)

Bull. Joly Bulletin Joly Sociétés (Zeitschrift)

BV Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Gesell-

schaft niederländischen Rechts mit beschränkter Haftung

CA Companies Act; Cour d'appel
Cal App California Appellate Reports

Cass. Cour de Cassation (Frankreich)

CC (F) Code Civil (Frankreich)
CC (I) Codice Civile (Italien)

CComm (F) Code de Commerce (Frankreich)

CML Rev Common Market Law Review (Zeitschrift)

Co. Company

Dalloz Recueil périodique et critique de jurisprudence, de législation et

de doctrine en matière civile, commerciale, criminelle, adminis-

trative et de droit public

DB Der Betrieb (Zeitschrift)
DM Deutsche Mark (1948–2001)

DNotZ Deutsche Notar-Zeitschrift (Zeitschrift)

DP Dalloz Périodique bis 1941

DStR Deutsches Steuerrecht (Zeitschrift)

Dz.U. Dziennik Ustaw – Gesetzblatt der Republik Polen

DZWIR Deutsche Zeitschrift für Wirtschafts- und Insolvenzrecht

EG Europäische Gemeinschaft

EGAktG Einführungsgesetz zum Aktiengesetz

EGV Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft (i.d.F.

von Amsterdam)

Einl. Einleitung

EU Europäische Union

EuGH Europäischer Gerichtshof

EUV EU-Vertrag

EuZW Europäische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht (Zeitschrift)

EWG Europäische Wirtschaftsgemeinschaft

EWiR Entscheidungen zum Wirtschaftsrecht (Zeitschrift)

EWR Europäischer Wirtschaftsraum

EWS Europäisches Wirtschafts- und Steuerrecht (Zeitschrift)

Ex Exchequer Cases f./ff. folgende/fortfolgende

Fn. Fußnote
FS Festschrift
GA Generalanwalt

GbR Gesellschaft bürgerlichen Rechts
GmbH Gesellschaft mit beschränkter Haftung

GmbHG Gesetz betreffend die Gesellschaft mit beschränkter Haftung

GmbHR GmbH-Rundschau (Zeitschrift)

GPR Zeitschrift für das Privatrecht der Europäischen Union (Zeit-

schrift)

GWR Gesellschafts- und Wirtschaftsrecht (Zeitschrift)

HGB Handelsgesetzbuch

Hrsg./hrsg. Herausgeber/herausgegeben

i. d. F. in der Fassungi. E. im Ergebnis

Insee Institut national de la statistique et des études économiques

IP Insee Première (Publikation des Institut national de la statistique

et des études économiques)

IPR Internationales Privatrecht

IPRax Praxis des Internationalen Privat- und Verfahrensrechts (Zeit-

schrift)

IPRG Gesetz über das internationale Privatrecht

i. V. m. in Verbindung mit

JCP E La Semaine Juridique – édition entreprise (Zeitschrift)

JCP G La Semaine Juridique – édition générale (Zeitschrift)

JDIP Journal du droit international privé (Zeitschrift)

JO Journal Officiel de la République Française (Lois et décrets)
JOAN Q Journal Officiel de la République Française (Questions répon-

ses) Assemblée nationale

JO Sénat CR Journal Officiel de la République Française (Comptes rendus)

Sénat

JS Journal des sociétés civiles et commerciales (Zeitschrift)

JW Juristische Wochenschrift (Zeitschrift)

JZ JuristenZeitung (Zeitschrift)

Kap. Kapitel

KB Court of King's Bench

Kft Korlátolt felelösségű társaság, Gesellschaft ungarischen Rechts

mit beschränkter Haftung

Kfz Kraftfahrzeug

KG Kommanditgesellschaft

KGaA Kommanditgesellschaft auf Aktien

LDA Unipessoal Limitada, (Ein-Personen-)Gesellschaft portugiesi-

schen Rechts mit beschränkter Haftung

Ld Raym Lord Raymond's King's Bench Reports

lit. littera, Buchstabe
LJ Law Journal

LMK Kommentierte BGH-Rechtsprechung (C. H. Beck)

LR Law Report

LR Sc & Div Law Reports, Scotch and Divorce Appeals (UK)

LRev Law Review

Ltd Private Limited Company

M Mark (1871–1923)

MDR Monatsschrift für Deutsches Recht (Zeitschrift)

Mitteilungen des Bayerischen Notarvereins, der Notarkasse und MittBayNot

der Landesnotarkammer Bayern (Zeitschrift)

MüKo Münchener Kommentar NBW Nieuwe Burgerlijk Wetboek

NJW Neue Juristische Wochenschrift (Zeitschrift)

NJW Rechtsprechungs-Report Zivilrecht (Zeitschrift) NJW-RR

Nr./n° Nummer/numéro

NZG Neue Zeitschrift für Gesellschaftsrecht (Zeitschrift)

OHG Offene Handelsgesellschaft PLCPublic Limited Company

PrALR Preußisches Allgemeines Landrecht

PrGS Gesetz-Sammlung für die Königlichen Preußischen Staaten Rabels Z

Rabels Zeitschrift für ausländisches und internationales Privat-

recht (Zeitschrift)

RAnz Deutscher Reichsanzeiger und Preußischer Staatsanzeiger

Rep. Dalloz Répertoire Dalloz; Répertoire de droit des sociétés; Répertoire

de droit international

Rev. crit. DIP Revue critique de droit international privé (Zeitschrift)

RevDIP Revue de droit international privé (Zeitschrift)

Revue de Sociétés (Zeitschrift) RevSoc

RGReichsgericht RGB1 Reichsgesetzblatt

RGZ Entscheidungen des Reichsgerichts in Zivilsachen RIW Recht der Internationalen Wirtschaft (Zeitschrift)

Reichsmark (1924–1948) RM

Randnummer Rn.

RNotZ. Rheinische Notar-Zeitschrift (Zeitschrift)

Rechtssache Rs.

RTDcom Revue trimestrielle de droit commercial (Zeitschrift)

Rz Randzeichen, Randziffer

S. Seite/n

société anonyme, Aktiengesellschaft französischen Rechts SA

SARL société à responsabilité limitée, Gesellschaft französischen,

belgischen und luxemburgischen Rechts mit beschränkter Haf-

tung

SCA société en commandite par actions, Kommanditgesellschaft auf

Aktien französischen Rechts

SCS société en commandite simple, Kommanditgesellschaft französi-

schen Rechts

SE Societas Europaea, Europäische Gesellschaft

sec. Section

SE-VO Verordnung (EG) Nr. 2157/2001 des Rates vom 8. Oktober

2001 über das Statut der Europäischen Gesellschaft (SE)

Slg. Sammlung der Rechtsprechung des Gerichtshofes und des Ge-

richts Erster Instanz

SNC Société en nom collectif, offene Handelsgesellschaft französi-

schen Rechts

s.o. siehe oben

SpTrUG Gesetz über die Spaltung der von der Treuhandanstalt verwalte-

ten Unternehmen

sp. z o.o. Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Gesellschaft polni-

schen Rechts mit beschränkter Haftung

Srl Società a responsabilità limitata, Gesellschaft italienischen

Rechts mit beschränkter Haftung

StBW Steuerberater Woche (Zeitschrift)

TC Tax Cases (UK)
Trib. Civ. Tribunal Civil

Trib. Com. Tribunal de Commerce u.a. und andere; unter anderem

UmwBerG Gesetz zur Bereinigung des Umwandlungsrechts

UmwG Umwandlungsgesetz

UmwGDVO Durchführungsverordnung zum Gesetz über die Umwandlung

von Kapitalgesellschaften

v. versus

WLR Weekly Law Reports (UK)

WM Zeitschrift für Wirtschafts- und Bankrecht (Zeitschrift)
ZEuP Zeitschrift für Europäisches Privatrecht (Zeitschrift)

ZfPW Zeitschrift für die gesamte Privatrechtswissenschaft (Zeitschrift)
ZGR Zeitschrift für Unternehmens- und Gesellschaftsrecht (Zeit-

schrift)

ZHR Zeitschrift für das gesamte Handels- und Wirtschaftsrecht (Zeit-

schrift)

Kapitel 1

Einleitung

Am 25.10.2017 verkündete der Europäische Gerichtshof sein Urteil in der Rechtssache Polbud¹ und fügte damit der grenzüberschreitenden Mobilität von Gesellschaften in Europa einen weiteren Mosaikstein hinzu. Was in den 80er Jahren mit der Geschöpftheorie des Europäischen Gerichtshofs begann, endete (vorerst) im vergangenen Jahr mit der Zulässigkeit des grenzüberschreitenden Formwechsels in Ausprägung einer isolierten Satzungssitzverlegung. Als identitätswahrender Wechsel der Rechtsform ist der Formwechsel das prädestinierte Instrument zur grenzüberschreitenden Unternehmensmobilität unter Wahrung der rechtlichen Identität.

A. Vorbemerkungen

Dass Gesellschaften grenzüberschreitend und formwechselnd ihren Sitz verlegen können, ohne dabei ihre rechtliche Identität zu verlieren, ist keine Selbstverständlichkeit und Ergebnis einer langen und längst nicht abgeschlossenen Entwicklung. Beginnend in den jeweiligen Nationalstaaten und deren Sachrechten entwickelte sich der Formwechsel zunächst auf nationaler Ebene aus dem Bedürfnis heraus, Gesellschaften ohne vorherige Liquidation und Neugründung umzuwandeln. Im Laufe der Zeit machten sich Rechtsprechung und Literatur intensivere Gedanken über das auf Gesellschaften anwendbare Recht und dessen Bestimmung und das zuvor auf nationale Sachverhalte beschränkte Umwandlungsrecht bekam einen grenzüberschreitenden Aspekt. Mit dem Zusammenwachsen vormals entzweiter Nationen in Europa und dem Wegfall der Grenzen als Mobilitätshindernis Nummer eins entstand zunehmend das Bedürfnis, Gesellschaften von einem Staat in den anderen zu verlegen. Liberale Regelungen wurden zunehmend ausgenutzt, um möglichst gewinnbringend und unter Vermeidung hinderlicher Rechtsnormen wirtschaftlich aktiv zu werden. Regelungen zur Einschränkung missbräuchlicher Praktiken hielten Einzug in die Rechtsordnungen und nationale Gesellschaftsrechte sorgten für die maximal mögliche Absicherung von Gläubi-

¹ EuGH Urt. v. 25.10.2017, Rs. C-106/16 – "Polbud", ECLI:EU:C:2017:804, NJW 2017, 3639.

gern, Minderheitsaktionären und Arbeitnehmern. Mit anhaltender Globalisierung wuchs der Markt an Rechtsformanbietern und das Bedürfnis für Regelungen zur grenzüberschreitenden Unternehmensmobilität stand dem in nichts nach.

B. Gang der Arbeit

Als identitätswahrende Möglichkeit der Änderung der Rechtsform einer Gesellschaft bietet der Formwechsel Vorteile, die andere Umwandlungsformen nicht bieten können. Im Optimalfall ermöglicht ein grenzüberschreitender Formwechsel die Änderung der Rechtsform der Gesellschaft nur durch Anpassung der Satzung an die neue Rechtsform und Verlagerung des Satzungssitzes in den Zuzugsstaat. Eine Vermögensübertragung findet nicht statt, sodass die Gesellschaft lediglich "ihr Mäntelchen wechselt". Im Zusammenhang mit dem Brexit könnte eine derartige Umwandlungsform der Vorgang der Wahl sein, um eine bereits im kontinentalen Europa tätige Limited britischer Prägung umzuwandeln. Grund genug, den grenzüberschreitenden Formwechsel einer näheren Betrachtung zuzuführen und seine Entwicklung sowie den aktuellen Rechtsstand aufzuzeigen. Ziel dieser Arbeit ist es herauszufinden, ob sich durch die Rechtsprechung des EuGH bis hin zur Polbud-Entscheidung eine verlässliche rechtliche Grundlage für einen grenzüberschreitenden Formwechsel herausgebildet hat. Dazu soll die Entwicklung des Formwechsels in seiner Geschichte nachgezeichnet und anschließend seine Regelung im deutschen Umwandlungsrecht nachvollzogen werden. Im folgenden Abschnitt soll beleuchtet werden, welche Schwierigkeiten sich durch das Element der Grenzüberschreitung ergeben und welche allgemeinen Grundlagen es für einen grenzüberschreitenden Formwechsel nach aktueller Rechtssetzung gibt. Sodann folgt die Untersuchung etwaiger Modifikationen der soeben gefundenen Grundlagen durch die Rechtsprechung des EuGH und deren Umsetzung durch deutsche Gerichte. In einem letzten Teil der Arbeit schweift der Blick in unser Nachbarland Frankreich, das wie Deutschland der Sitztheorie folgt, um das dortige Kollisons-, Gesellschafts- und Umwandlungsrecht näher zu betrachten. Zuletzt sollen Perspektiven der grenzüberschreitenden Unternehmensmobilität in Form des grenzüberschreitenden Formwechsels aufgezeigt werden.

C. Begrifflichkeiten

Wenn in dieser Arbeit die Rede von einer "Gesellschaft" ist, sind damit Kapitalgesellschaften gemeint. Personengesellschaften sind nicht Gegenstand dieser Arbeit. Werden solche beiläufig behandelt, wird explizit darauf hingewiesen. Der Autor bemüht sich, fremdsprachliche Begriffe einer Übersetzung zuzuführen. Zur besseren Verständlichkeit und zur Vermeidung von Ungenauigkeiten, die durch eine Übersetzung entstehen, wird im Anschluss an die Übersetzung in Klammern der jeweilige Begriff in der Sprache seines Herkunftslandes genannt.